Для немедленной публикации: 10.12.2020 **ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО**

ГУБЕРНАТОР КУОМО НАПРАВЛЯЕТ ПИСЬМО МИНИСТРУ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ И СОЦИАЛЬНЫХ СЛУЖБ, ПРИЗЫВАЯ К СПРАВЕДЛИВОСТИ И СКОРЕЙШЕМУ ПОВСЕМЕСТНОМУ ПРИНЯТИЮ ПРОГРАММЫ ВАКЦИНАЦИИ ОТ COVID-19

Сегодня губернатор Эндрю М. Куомо и коалиция групп направили письмо министру здравоохранения и социальных служб (Department of Health and Human Services Secretary) Алексу Азару (Alex Azar), в котором призвали провести справедливую програму вакцинации с обеспечением равных прав для всех. Нынешняя федеральная программа по-прежнему сосредоточена на ошибочном плане распределения, в котором игнорируются чернокожие, темнокожие, азиатские и бедные общины. Под руководством губернатора Куомо Нью-Йорк боролся за изменение плана по вовлечению общинных и религиозных лидеров, чтобы внушить доверие к вакцине и помочь в ее распространении среди этих исторически недостаточно охваченных общин.

«По мере того как мы приближаемся к началу реализации программы вакцинации от COVID-19, я продолжаю настоятельно призывать федеральное правительство внести изменения в свои планы, с тем чтобы включить в них справедливое распределение вакцины в общинах, наиболее пострадавших от пандемии, — **сказал губернатор Куомо.** — Чернокожие, латиноамериканские, азиатские и малообеспеченные слои населения заплатили самую высокую цену во время эпидемии COVID-19. Эти сообщества, исторически недостаточно хорошо обслживаются со стороны медицинских учреждений, и федеральное правительство должно исправить свою программу, чтобы сосредоточить внимание на предоставлении этим сообществам высококачественного ухода и доступа к вакцине. Первый раунд вакцинации запускается уже на следующей неделе, и у нас нет времени, чтобы тратить его впустую. Я призываю администрацию действовать и быстро найти приемлемые решения».
Полный текст письма приведен ниже.

10 декабря 2020 г.

Уважаемый министр Азар!

Мы вместе выражаем серьезную озабоченность в связи с планом администрации Трампа по распространению вакцины. Нас обнадеживают последние сообщения о

ее эффективности, однако необходимо срочно принять меры для того, чтобы усилия по вакцинации были быстрыми и справедливыми.

Губернаторам необходимо федеральное финансирование для реализации комплексных планов распределения, гарантирующих доступ всех общин к вакцине. По оценкам Ассоциации работников здравоохранения штатов и территорий (Association of State and Territorial Health Officials), комплексная программа распределения вакцины обойдется примерно в 8 миллиардов долларов. На сегодняшний день администрация Трампа выделила штатам всего 200 миллионов долларов.

Без адекватного финансирования распределение будет несправедливым. Вирус COVID-19 обнажил хронические диспропорции в состоянии здравоохранения в нашей стране, которые привели к тому, что цветные сообщества непропорционально страдают от этого вируса. Цветные сообщества и без того уже непропорционально страдают от ранее существовавших состояний, таких как астма, ожирение и гипертония, которые усугубляют вред от вируса: чернокожие американцы умирали в два раза чаще белых американцев из-за COVID, а латиноамериканцы умирали в полтора раза чаще белых. Основополагающая реальность заключается в том, что цветные сообщества не имеют доступа к медицинским учреждениям и услугам. Но в своей нынешней форме план администрации Трампа по вакцинации опирается на частные медицинские учреждения, которые исторически исключали черные и коричневые сообщества. Подход администрации, опирающийся на на несовершенной и предвзятую систему, будет только способствовать дальнейшему усилению существующих различий в результатах медицинского обслуживания.

Основными работниками, которые пронесли на своих плечах нацию через худший период этой пандемии, являются преимущественно люди с цветным цветом кожи. Они особенно заслуживают участия в национальном плане вакцинации, разработанном для обеспечения их защиты.

Нижеподписавшийся Марк Мориал (Marc Morial), президент и главный исполнительный директор Национальной городской лиги (National Urban League), заявил, что план администрации Трампа «бездумный, небрежный, и необходимо вернуться к его обсуждению». Нижеподписавшийся Деррик Джонсон (Derrick Johnson), президент и главный исполнительный директор NAACP, сказал: «Любое внедрение плана вакцинации, лишенное инфраструктуры, что, как мы знаем, имеет место в черной общине, усиливает ту же некомпетентность, поразившую слишком многие общины, которыми пренебрега ли в разгар этой глобальной пандемии». Нижеподписавшийся преподобный Эл Шарптон (Al Sharpton), президент и основатель Национальной сети действий (President and Founder of National Action Network) заявил: «Я уже видел этот фильм. Многие чернокожие американцы живут в здравоохранительных пустынях, где поблизости нет больниц и медицинских центров. Нам очень больно во время кризиса COVID. Это несправедливое обращение вот-вот повторится. Я не понимаю, как мы увидим

равномерное распределение вакцины на основе федерального плана. Это должно быть исправлено немедленно».

Черные и темнокожие общины, представители которых первыми попали в списки умерших от COVID, не могут быть последними в списке тех, кто получает вакцину. Наше федеральное правительство должно встать и осуществить программу вакцинации мирового класса, которая быстро и всесторонне охватит недостаточно обслуживаемые цветные общины. Только частный рынок сделать этого не в состоянии. Для этого нам нужно привлечь религиозные организации, соседские группы и местные некоммерческие организации, имеющие глубокие корни в черных, темнокожих и бедных общинах. И для этого нам нужно финансирование.

Эта пандемия не может закончиться, и наша страна не будет по-настоящему безопасной, пока все не получат доступ к вакцине. Администрация Трампа должна реализовать национальный план вакцинации, который не оставит позади ни одну общину, и она должна сделать это сейчас. Времени мало. Мы готовы работать с вашей командой и федеральным правительством для реализации программы вакцинации, достойной наших Соединенных Штатов.

С уважением,

Губернатор Эндрю М. Куомо

Derrick Johnson
President & CEO
NAACP

Marc Morial
President & CEO
National Urban League

Reverend Al Sharpton
President & Founder
National Action Network

Wilbur Aldridge
Mid Hudson/Westchester Regional Director
NAACP New York State Conference

Kevin W. Alexander
President & CEO
Rockaway Development & Revitalization Corporation

Gregory Anderson
President & CEO
Bridge Street Development Corporation

Phillip Andrews
President
Long Island African American Chamber of Commerce, Inc.

Bishop Dr. Roger Ball
Founding Pastor
Family Worship Center

Mark Barbee
International Representative
UAW Region 9

Daniel Barber
CCOP President
NYCHA Citywide Council of Presidents

Thomas Beauford, Jr.
President & CEO
Buffalo Urban League

Reverend Dr. A. R. Bernard
Senior Pastor
Christian Cultural Center

Twiggy Billue
President
National Action Network Syracuse Chapter

Reverend Mark E. Blue
President
Buffalo Branch NAACP

Kyle Bragg
President
32BJ SEIU

Bishop Victor A. Brown
Senior Pastor
Mount Sinai United Christian Church, Inc.

Linda Brown-Robinson
President
Syracuse Onondaga NAACP

Reverend Dr. Calvin O. Butts

Senior Pastor
Abyssinian Baptist Church

Joy D. Calloway
Interim CEO
Planned Parenthood of Greater New York

Reverend Dr. Demetrius S. Carolina, Sr.
Pastor & Executive Director
First Central Baptist Church, The Central Family Life Center

Robin Chappelle Golston
President & CEO
Planned Parenthood Empire State Acts

Dr. Isma H. Chaudhry
Chair, Board of Trustees
Islamic Center of Long Island

Dr. Linda Clark
President & Co-Founder
Black Physicians Network of Greater Rochester

Bishop Dr. Ismael Claudio
Senior Pastor
Pentecostal Church of Jesus Christ, Inc.

Claudia Coger
Tenant Association President
Astoria Houses

Annie Cotton-Morris
Queens District Chair
NYCHA

Reverend Charles A. Coverdale
Senior Pastor
First Baptist Church of Riverhead

Shirley E. Coverdale
President & CEO
Family Community Life Center, Inc.

Reverend Dr. Phil Craig
Pastor
The Greater Springfield Community Church

Robert Darby
President
Bakery Confectionary Tobacco Workers & Grain Millers Local 36G

Reverend Troy DeCohen
President
United Black Clergy of Westchester

Walter Dixie
Executive Director
Jubilee Homes of Syracuse, Inc.

George R. Dixon
President
NAACP Corona East Elmhurst Chapter

Jacob Dixon
CEO
Choice for All

Hazel Dukes
President
NAACP New York State Conference

Tracey Edwards
Long Island Regional Director
NAACP New York State Conference

Archbishop Eric Figueroa, Sr.
Sentior Pastor, New Life Tabernacle
Metropolitan Archbishop of New Life Covenant Archdiocese

Bishop Orlando Findlayter
Senior Pastor
New Hope Christian Fellowship

Reverend Dr. Elaine Flake
Co-Pastor
Greater Allen AME Cathedral

Reverend Dr. Floyd Flake
Senior Pastor
Greater Allen AME Cathedral

Richard Flateau

Chairperson
Brooklyn Community Planning Board #3

Gregory Floyd
President, Teamsters Local 237
Vice President-At Large, International Brotherhood of Teamsters General Board

Pastor James Giles
President & CEO
Back To Basics Outreach Ministries, Inc.

Reverend Dr. Johnnie Green
Senior Pastor
Mount Neboh Baptist Church

George Gresham
President
1199SEIU United Healthcare Workers East

Elaine Gross
Founder & President
ERASE Racism

Dr. Janice Harbin
President & CEO
Anthony Jordan Medical Center

Bishop Lionel Harvey
Senior Pastor/Teacher, First Baptist Cathedral of Westbury
Presiding Bishop, Sword of the Spirit Christian Fellowship, Inc.

Mark Henry
President
Amalgamated Transit Local #1056

Nicky Hylton-Patterson
Executive Director
Adirondack Diversity Initiative

Reverend Daren C. Jaime
Pastor
People's African Methodist Episcopal Zion Church

Reverend Larry Jennings, Sr.
President
NAACP Huntington Branch

Dr. Berenecea Johnson-Eanes
President
York College

Bishop George Max Jones
Senior Pastor
Apostolic Church of Jesus Christ, Syracuse

Dominique Jones
Executive Director
Boys & Girls Club of Harlem

Vira Lynn Jones
Executive Director
Bedford Stuyvesant Museum of African Art

Jennifer Jones Austin
CEO & Executive Director
Federation of Protestant Welfare Agencies

Hope Knight
President & CEO
Greater Jamaica Development Corporation

Imam Dr. Tahir Kukiqi
Vice President
Albanian Islamic Cultural Center

Reverend Dr. Adolphus Lacey
Senior Pastor
Bethany Baptist Church

Maggie Larkins
Community Leader
Far Rockaway

H. Carl McCall
Chairman Emeritus
State University of New York

Wendy McClinton
President & CEO
Black Veterans for Social Justice, Inc.

Bishop Isaac Melton

Christian Light Missionary Baptist Church of Long Beach

Terrence L. Melvin
Secretary-Treasurer
New York State AFL-CIO

Reverend Greg Merriweather
Pastor
Calvary Baptist Church

William King Moss III
President
NAACP Islip Town Branch

Reverend Dr. Les Mullings
Senior Pastor
Community Church of the Nazarene, Far Rockaway

Jacqueline Nelson
President
NAACP Rome NY

Wade Norwood
CEO
Common Ground Health

Dr. Philip Ozuah
President & CEO
Montefiore Medical Center

Angelica Perez-Delgado
President & CEO
Ibero American Action League

Marques Phillips
Director of City Initiatives
City of Utica

Reverend Gilbert Pickett, Sr.
Senior Pastor, Mount Horeb Baptist Church
Moderator, Eastern Baptist Association of New York, Inc.

Mimi Pierre Johnson
President & CEO
Elmont Cultural Center

Barbara Powell
President
NAACP Hempstead Branch

Dr. Frances E. Pratt
President
Nyack Branch NAACP

Candace Prince-Modeste
President
NAACP Jamaica Branch

Charles Rangel
Former Congressman
New York 13th Congressional District

Jawwaad Rasheed
President
Mohawk Valley Frontiers

Arva Rice
President & CEO
New York Urban League

Bishop Calvin Rice
Senior Pastor
New Jerusalem Worship Center

Reverend Dr. W. Franklyn Richardson
Senior Pastor, Grace Baptist Church
Chairman, National Action Network

Crystal Rodriguez-Dabney
Chief of Staff & Chief Diversity Officer
Buffalo State, State University of New York

Me'Shae Rolling
Executive Director
Upstate Minority Economic Alliance

Steven Rubenstein
Chairman
Association for a Better New York

Davon Russell
President

WHEDCo

Theresa Sanders
President & CEO
Urban League of Long Island

Dr. Claudia V. Schrader
President
Kingsborough Community College

Clifford Scott
Executive Director
Niagara Falls Housing Authority

Larry Scott Blackmon
New York Association of Chapters of Alpha Fraternity, Inc.
100 Black Men

Iesha Sekou
CEO & Founder
Street Corner Resources

William Simmons
Executive Director
Syracuse Housing Authority

April Simpson
Former Tenant Association President
Queensbridge Houses

Joanne N. Smith
President & CEO
Girls for Gender Equity

Dr. Ty Stone
President
Jefferson Community College

Lawrence Street
President
NAACP Eastern Long Island Branch

Farah Tanis
Co-Executive Director
Black Women's BluePrint

Reverend Dr. Elgin Joseph Taylor
Vice President At-Large
Empire Baptist Missionary Convention of NY, Inc.

Bishop Mitchell Taylor
CEO
Urban Upbound

William C. Thompson, Jr.
Chairman
CUNY Board of Trustees

Djounedou Titikpina
President
African People Alliance, Inc.

Pastor David Traynham
Chairman & Executive Director
ALERT Partnership, Inc.

Steven Tucker
President & CEO
Northland Workforce Traning Center

Reverend Dr. Carl Washington, Jr.
Convention President
Empire Baptist Missionary Convention of NY, Inc.

Carol Wilkins
Resident Association President
Ravenswood Houses

Tamika Williams-Moore
Tenant Association President
Pomonok Houses

Imam Abdul-Rahman Yaki
Islamic Center of the Capital District

Reverend Patrick H. Young
Pastor
First Baptist Church of Corona

Rahsmia Zatar
Executive Director
STRONG Youth

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

ОТМЕНИТЬ ПОДПИСКУ